



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS

- Support and compression following elbow injury and mild elbow osteoarthritis
- Preoperative and neuromuscular stimulation through compression (to support balance conditions and movements)
- Prevention of injury
- Elbow strains or sprains
- Medial or lateral epicondylitis (e.g. golfer's elbow or tennis elbow)
- Tendinopathies

Performance characteristics:

- Provide mild compression of limb or body segment through elastic construction.
- Provide mild protection of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINDICATIONS

- Any known allergies to the medical device materials.
- Peripheral arterial diseases.
- Impaired blood flow in the arm (e.g. with diabetes mellitus).
- Impaired lymphatic drainage or soft tissue swelling of unknown origin.

WARNING AND PRECAUTIONS

- The product is intended for single patient use only
 - If you have skin conditions/trauma in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a medical professional.
 - Do not apply on open wounds.
 - The product is designed to be worn directly on the skin.
 - Do not apply any lotions or ointments on the relevant part of the body while wearing the support.
 - Remove the support during longer periods of rest.
 - If patients experience pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, they should contact their doctor immediately.
 - Do not use this device if it is damaged or if packaging has been opened.
 - Handle with care: avoid fastening the strap's hook closure onto the knitted sleeve as it may cause damage to the appearance of the product when strap is removed.
- NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

BITE BEACHTEN: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

APPLICATION INSTRUCTIONS

- Pull on the support over the elbow.
- If necessary, to make fitting easier, fold the top of the support inside out as far down as the silicone pads before pulling on the support.
- Adjust the fit of the support as necessary.
- Ensure that the hook in the lateral (outer) pad is placed over the lateral epicondyle (bony prominence on the outer side of the elbow), and the medial (inner) pad is placed over the medial epicondyle (bony prominence on the inner side of the elbow).
- Fit the top part of the support back into the original position.
- For additional compression, fix the hook of the removable strap to the loop piece of the support.
- Tighten the strap around the forearm ensuring that it does not dig into the arm. The strap should be loosened or removed immediately in the event of tingling, discolouration, swelling, or numbness.

CLEANING INSTRUCTIONS

Machine washable at gentle cycle (max 40°C) with a mild detergent.
Do not bleach. Rinse thoroughly. Air dry. Do not machine dry. Do not dry clean. Do not iron. Hook and loop should be closed for washing.

COMPOSITION

Elastane, Nylon, Polyester, Polyamide, Cotton, Polyurethane, Elastomer, Polyolefin, Silicone, Polypropylene

NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

DEUTSCH

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS BITTE DIE GESAMTE GEbraUCHSANWEISUNG VOLLSTÄNDIG UND GRUNDLICH DURCH. DAS KORREkte ANLEGEN IST VORAUSSETZUNG FÜR EINE ORDNUNGSGEMÄSSE FUkTION DES PRODUKTES.

INTENDED USER

Das Intendierte Benutzer soll ein lizenziertes medizinisches Fachpersonal, der Patient, Pflegekraft des Betreuers oder ein Familienmitglied sein, das Hilfe leistet. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnungen und Vorsichtshinweise im Gebrauchsinformationen zu lesen, um zu verstehen und körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

VORGESCHENNE VERWENDUNG/INDIKATIONEN

- Unterstützung und Kompression bei Ellenbogenverletzungen und leichter Arthrose im Ellenbogen.
- Propriozeptive und neuromuskuläre Stimulation durch Kompression (zur Unterstützung der Stabilität in Bewegung)
- Prävention von Verletzungen
- Ellenbogengelenkstreckungen und -zerrungen
- Mediale oder laterale Epikondylytis (z.B. Golfer's Elbow oder Tennis Elbow)
- Tendinopathien

Leistungsmerkmale:

- Sanfte Kompression des Gelenknahe- oder Körpersgments dank elastischer Struktur.
- Sanfter Schutz eines Gelenknahe- oder Körpersgments für Akut- oder prophylaktische Versorgung.

KONTRAINDIKATIONEN

- Jegliche bekannte Allergien auf Materialien, aus denen Medizinprodukte hergestellt werden.
- Peripherale arterielle Erkrankungen.
- Verhindern Blutkreislauf im Arm (z.B. bei Diabetes mellitus).
- Impaired lymphatic drainage or soft tissue swelling of unknown origin.

WAHRNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt ist ausschließlich für den einzelnen Patienten bestimmt.
 - Sie haben Hautbedingungen/Trauma in der betreffenden Region des Körpers, sofern Sie das Produkt nicht nach Beratung mit einem medizinischen Fachberater anpassen und tragen.
 - Nur auf geschlossenen Wunden anwenden.
 - Das Produkt darf direkt auf der Haut getragen.
 - Keine Lotions oder Salben auf den entsprechenden Teil des Körpers auftragen, solange die Bandage getragen wird.
 - Die Bandage darf lange Ruhezeiten abnehmen.
 - Falls bei Patienten bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Empfindungsänderungen oder sonstige ungewöhnliche Reaktionen auftreten, sollten Sie unbedingt Ihren Arzt kontaktieren.
 - Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es beschädigt wurde und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
 - Bei Gebrauch dieses Produkts darf seine Intaktheit nicht gefährdet werden. Das Produkt ist stets bestimmungsgemäß zu verwenden.
- NOTE:** Kontakt hersteller und kompetente autorität in case of a serious incident arising due to usage of this device.

BITE BEACHTEN: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

GEbraUCHSANWEISUNGEN

- Die Bandage über den Ellenbogen ziehen.
- Um das Anlegen einfacher zu gestalten, den oberen Teil der Bandage vor dem Anziehen ggf. bis zu den Silikonpflastern nach unten falten.
- Den Sitz der Bandage nach Bedarf korrigieren.
- Sicherstellen, dass die Öffnung im lateralen (äußeren) Polster über dem lateralen Epikondyly (Knochenvorsprung an der Außenseite des Ellenbogens) und das mediale (innere) Polster über dem medialen Epikondyly (Knochenvorsprung an der Innenseite des Ellenbogens).
- Den oben Teil der Bandage zurück in die ursprüngliche Position falten.
- Um zusätzliche Kompression zu gewährleisten, das Kleinteil des abnehmbaren Gurtes am Flanschende der Bandage fixieren.
- Den Gurt um den Unterarm festziehen; dabei sicherstellen, dass er nicht in den Arm einschneidet. Bei Prickeln, Verfärbung, Schwellung oder Taubheit sollte der Gurt unverzüglich gelockert oder entfernt werden.

CLEANING INSTRUCTIONS

Maschine waschbar mit geringer Temperatur (max 40°C) mit einem milden Waschmittel waschen.
Nicht bleichen. Rinsen gründlich. Lufttrocknen. Nicht maschinentrocknen. Von chemischer Reinigung absehen. Nicht bügeln.
Klettverschluss sollte für die Reinigung geschlossen sein.

VERWENDETE MATERIALEN

Elastane, Nylon, Polyester, Polyamid, Baumwolle, Polyurethan, Elastomer, Polyolefin, Poliäthylen, Silikon, Polypropylene

NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT

NUR ZUM GEbraUCH AUF EINEM PATIENTEN BESTIMMT.

GARANTIE DJO, LLC garantiert bei Material oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

HAUPTWERT: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNEHMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALMEST SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEgeben WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DISES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

FRANÇAIS

VEUILZ LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FonCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR

Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des instructions, avertissements et précautions qui figurent dans le mode d'emploi et être physiquement apte à les respecter.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS

- Maintien et contention à la suite d'une blessure au coude ou d'une légère arthrose du coude.
- Stimulation proprioceptrice et neuromusculaire par la contention (pour favoriser l'équilibre et les mouvements).
- Prévention des blessures
- Entorse du coude
- Épicondylite médiale ou latérale (ex : coude du golfeur ou tennis elbow)
- Tendinopathies

CARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE :

- Fournir une légère contention d'un membre ou d'un segment du corps grâce à une construction élastique.
- Assurer une protection légère d'un membre ou d'un segment du corps en phase aiguë ou prophylactique.

CHARACTERÍSTICAS FUNCIONALES:

- Proporcionar una compresión moderada en el miembro o segmento del cuerpo gracias a una estructura elástica.
- Proteger la extremidad o segmento del cuerpo para el tratamiento en fase aguda o preventiva.

CONTRAINDICATIONS

- Ocasional alergia conocida a los materiales del dispositivo médico.
- Malformaciones arteriales periféricas.
- Alteración de la circulación sanguínea en el brazo (por ej. por diabetes mellitus).
- Trouble del drenaje linfático o edema de los tejidos blandos de origen desconocido.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

- El producto está destinado para ser usado por un único paciente.
- Si tiene problemas de la piel/trauma en la parte correspondiente del cuerpo, el producto debe ajustarse y portarse únicamente después de haber consultado con un profesional de salud.
- No aplicar sobre las heridas abiertas.
- El producto es concebido para ser portado directamente sobre la piel.
- No aplicar lociones ni ungüentos en la parte del cuerpo que se indosa el producto.
- Retirar el dispositivo durante las fases de reposo prolongadas.
- En caso de dolor, gonfion, modificaciones de sensibilidad o reacciones anormales lors de l'utilisation de ce produit, il convient de cesser d'utiliser le dispositif et de contactez immédiatement votre professionnel de santé.
- Ne pas utiliser le dispositif s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- Manipulez avec soin: évitez de souder la fermeture à crochet sur la housse de lanière.
- Ne pas utiliser ce produit en cas de forme que pâle de la peau.
- Manegez la fermeture de la lanière de manière que la partie de la fermeture à crochet ne touche pas la peau.

NOTA: Póngase en contacto con el fabricante y la autoridad competente en caso de que se produjese un incidente grave debido al uso de este dispositivo.

BITE BEACHTEN: Den Hersteller und die zuständige Behörde benachrichtigen, falls es durch die Verwendung dieses Produkts zu einem schwerwiegenden Vorfall kommt.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION

- Tirez la partie sous-jacente du coude. Pour plus de facilité, repliez le haut du support sur l'envers jusqu'aux coquilles en silicone sur le côté extérieur du coude.
- Ajustez la partie sous-jacente du coude. Veillez à ce que le trou du coussinet latéral (extérieur) soit placé sur l'épicondyle latéral (préférence osseuse sur le côté extérieur du coude), et que le coussinet médial (intérieur) soit placé sur l'épicondyle médial (préférence osseuse sur le côté intérieur du coude).
- Repassez la partie supérieure du dispositif dans sa position initiale.
- Pour une contention supplémentaire, fixez la partie auto-agrippante de la sangle amovible au niveau du support préalable.
- Si vous avez une douleur dans l'avant-bras en veillant à ce qu'elle ne s'enfonce pas dans le bras. La sangle doit être desserrée ou retirée immédiatement en cas de picotements, de décoloration, de gonflement ou d'engourdissement.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Laver en machine à cycle délicat (max 40°C) avec un détergent doux.
Ne pas utiliser de javel. Rincer abondamment. Sécher à l'air libre. Ne pas sécher en machine.
Ne pas nettoyer à sec. Ne pas repasser.
Les cierres de ganchos y bucle deben estar cerrados cuando se lava el producto.

COMPOSITION

Elastane, Nylon, Polyester, Polyamid, Baumwolle, Polyurethan, Elastomer, Polyolefin, Poliäthylen, Silikon, Polypropylene

FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL

POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

GARANTIE DJO, LLC garantit pour toute panne ou défaillance du produit ou de ses accessoires, de réparation ou de remplacement, pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

AVIS: SE BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OPTIMISER LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTIE QU'UNE SEULE DE CELLES-CI NE SERA EN mesure DE PRÉVENIR LES LÉSIONS DURANT L'EMPLOI DE CE PRODUIT.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETALLADAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

USUARIO PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador de la familia o familiar que asiste al paciente. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información para uso.

PROFIL DEL UTILIZADOR PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador de la familia o familiar que asiste al paciente. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información para uso.

INDICACIONES PARA EL USO

- Estabilización y compresión a la suite d'une blessure au coude ou d'une légère arthrose du coude.
- Stimulation proprioceptiva y neuromusculare mediante compresión (para ayudar al equilibrio y a los movimientos).
- Prevención de lesiones
- Entorse del coude
- Epicondilitis medial o lateral (ex : coude del golfista o tennis elbow)
- Tendinopatías

CARACTERÍSTICAS FUNCIONALES:

- Fornir una ligera contention d'un membre ou d'un segment du corps grâce à une construction élastique.
- Assurer une protection légère d'un membre ou d'un segment du corps en phase aiguë ou prophylactique.

CHARACTERÍSTICAS FUNCIONALES:

- Proporcionar una compresión moderada en el miembro o segmento del cuerpo gracias a una estructura elástica.
- Proteger la extremidad o segmento del cuerpo para el tratamiento en fase aguda o preventiva.

CONTRAINDICACIONES

- Ocasional alergia conocida a los materiales del dispositivo médico.
- Malformaciones arteriales periféricas



DANISH
LÆS VENLIGST DENNE BRUGSANVISNING GRUNDIG IGENNEM, INDEN DU BRUGER DENNE ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR AT EHEDEN FUNGERER RIGTIG.

TILTÆNKET BRUGERPROFIL
Den tilstede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

TILTÆNKET BRUG/INDIKATIONER
• Støtte og kompression efter albuskeskade og mild albuskeslidgigt
• Proprioceptiv og neuromuskulær stimulering gennem kompression (for at understøtte balancefordøj og bevegelser)
• Forebyggelse af skader
• Albuskestrækninger eller forstyrninger
• Medial eller lateral epikondylitis (f.eks. golfalbue eller tennisalbue)
• Tendinopteter

Præstationsegenskaber:
• Giver mild kompression af lemmer eller kropssegment gennem elastisk konstruktion.
• Giver mild beskyttelse af et lem eller et legemsegment til akut og profilaktisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER
• Enhver kendt allergi over mot medicinske udstyrsmaterialer.
• Periferie arterielle sydromme.
• Nedslat blodgennemstrøming i armen (f.eks. med diabetes mellitus).
• Nedslat lymfedrænage eller blodledshævelse af ukendt oprindelse.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER
• Produktet er kun bereget til engangstrug
• Hvis du har hudsygdomme/træumer i den relevante del af kroppen, bør produktet kun monteres og bæres efter konsultation med lege.
• Må ikke anvendes på åbne sår.
• Produktet er designet til at blive båret direkte på huden.
• Prøv ikke lotioner eller salver på den relevante del af kroppen, mens du bærer støtten.
• Fjern støtten under længere hvileperioder.
• Hvis patient oplever smerte, hævelse, forandringer i sansionen eller andre usædvanlige reaktioner, mens de bruger dette produkt, skal du straks kontakte din læge.
• Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbenet.
• Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbenet.
• Håndter forsigtigt: Undvik at fastgøre stroppens knogelring på det strikkede ærme, da det kan forårsage skade på produktets underside, når stroppen fjernes.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed om en alvorlig incident intræffar i samband med anvændningen af produkten.

ANVENDELSANVISNINGER

1) Træk støtten på overarmen.

Hvis det er nødvendigt, for at gøre monteringen nemmere, skal du folde toppen af støtten vendt ud og så længt ned som silikonputonen, før du trækker i støtten.

2) Justér tilpassingen af støtten efter behov.

Sørg for, at hullet i den laterale (ydre) pude er placeret over den laterale epikondyl (knogelremmehullet i den laterale del af albusken), og den mediale (indre) pude er placeret over den mediale epikondyl (knogelremmehullet i den mediale del af albusken).

3) Find den øverste del af støtten tilbage til den oprindelige position.

4) For yderligere kompression, fastgør krogen på den aftagelige rem til lekkestykket på støtten.

Spænd stroppen rundt om underarmen for at sikre, at den ikke graver ind i armen. Stroppen skal straks løsnes eller fjernes i tilfælde af pricken, misfæring, svuldhed eller følelseslæshed.

RENGØRINGSANVISNINGER

Kan maskinvaskes på skånsomt program (maks. 40 °C) med et mildt vaskemiddel.

Må ikke blæses. Skyld grundigt. Lufttør. Må ikke tørres i maskine. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.

Krog og lekke skal lukkes for vask.

SAMMENSÆTNING

Elastan, nylon, polyester, polyamid, bomuld, polyurethan, elastomer, polyolefin, silikon, polypropilen

IKE FREMSTILLET MED NATURLIG GUMMILATEK

MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller udskifte alle eller dele af enheden og dens tilbehør ved materialeeller fremstilningsdefekter i en periode på seks måneder fra købsdatoen.

BERIGER: SELV OM DIT ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE MAKSIMALKOMPLIKASJONER MELLOM FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VIKE GARANTIERE, AT VISSER KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGET MED BRUG AF DETTE PRODUKTET.

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIG INNAN DU ANVÄNDER DENNA ENHED. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIGT FOR ATT ENHEDEN FUNGERER RIGTIG.

AVSEDD ANVÄNDARE
Den tilstede användare ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens vårdgivare eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysisk i stand til att utföra alla anvisningar, advarsler och forholdsregler, som är angivet i brugsanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER

- Stöd och kompression vid albuskeskada och lindrig artros i armbågen
- Proprioceptiv och neuromuskulär stimulering genom kompression (som stöd vid balansstötningar och vid rörelser)
- Förhindring av skader
- Albuskestrækningar eller forstyrninger
- Medial eller lateral epikondylit (f.eks. golfalbue eller tennisalbue)
- Tendinopteter

Prästationsegenskaper:
• Giver mild kompression av lemmer eller kropssegment gennem elastisk konstruktion.

• Giver mild beskyttelse af et lem eller et legemsegment til akut og profilaktisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER

- Eventuella kända allergier mot produktets material. Periferie arterielle sydromme.
- Nedslat blodgennemstrøming i armen (f.eks. med diabetes mellitus).
- Nedslat lymfedrænage eller blodledshævelse af ukendt oprindelse.

VARNING OCH FÖRSIKTIGHETSREGLER

- Produktet är kun bereget till en ärlig användning.
- Om du har en hudsygdom/träumer i den relevanta delen av kroppen, bör produktet kun monteras och bæras efter konsultation med lege.
- Må inte användas på öppna sår.
- Produktet är designat för att bli båret direkt på huden.
- Pröv inte lotioner eller salver på den relevanta delen av kroppen, mens du bärer stötten.
- Fjern stötten under längre hvileperioder.
- Hvis patient upplever smärta, hævelse, forandringer i sansionen eller andre usædvanlige reaktioner, mens de bruger detta produkt, skal du straks kontaktes med lege.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbenet.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbenet.
- Håndter forsigtigt: Undvik at fastgøre stroppens knogelring på det strikkede ærme, da det kan forårsage skade på produktets underside, når stroppen fjernes.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed om en alvorlig incident intræffar i samband med anvændningen af produkten.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

1) Dra stödten över armbågen.

Om det behövs för att göra det lättare att sätta på stödet kan stödten sättas över vidik ut och inåt ner till silikonputonen, för du tränker i stötten.

2) Justera passformen enligt behov.

Se till att hålet i den laterala (ydra) dynan placeras över den laterala epikondylen (ledutskottet på den yttre sida) och den mediale (indra) dynan placeras över den mediale epikondylen (ledutskottet på den inre sida).

3) Dra stödten över delen till dess ursprungliga position.

4) För extra kompression kan kardborbandet på den avgående remmen fästs vid mottvärande kardborband på stödet.

Drar remmen kring underarmen, slik at den ikke graver seg in i armen. Remmen skal løsnes eller fjernes umiddelbart ved stickning, misfæring, svuldhed eller nummenhet.

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

Kan maskinvaskes på skånsamt program (maks. 40 °C) med ett mildt vaskemiddel.

Må ikke blæses. Skyld grundigt. Lufttør. Må ikke tørres i maskine. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.

Krog och lekke skal lukkes for vask.

SAMMANSÄTTNING

Elastan, nylon, polyester, polyamid, bomull, polyurethan, elastomer, polyolefin, silikon, polypropilen

EJ TILLVERKAD AV NATURGUMMI (LATEX)

ENDAST FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller bytter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utformning under en period på sex månader från köpsdatoen.

ERKLÄRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPPNAKTA MÅKSIMALE FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VIKE GARANTIERE, AT VISSER KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGET MED BRUG AF DETTE PRODUKTET.

NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NYQE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT ENHEDEN FUNGERER RIGTIG.

AVSEDD ANVÄNDARE

Den tilstede användare skal være en legitimert läkare, patienten, patientens vårdgivare eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysisk i stand til å utføre alla anvisningar, advarsler och forholdsregler, som är angivet i brugsanvisningen.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER

- Stöd och kompression vid albuskeskada och lindrig artros i armbågen
- Proprioceptiv och neuromuskulär stimulering genom kompression (som stöd vid balansstötningar och vid rörelser)
- Förhindring av skader
- Albuskestrækninger eller forstyrninger
- Medial eller lateral epikondylit (f.eks. golfalbue eller tennisalbue)
- Tendinopteter

Prästationsegenskaper:

- Giver mild kompression av lemmer eller kropssegment gennem elastisk konstruktion.
- Giver mild beskyttelse af et lem eller et legemsegment til akut og profilaktisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER

- Eventuelle kända allergier mot produktets material. Periferie arterielle sydromme.
- Nedslat blodgennemstrøming i armen (f.eks. med diabetes mellitus).
- Nedslat lymfedrænage eller blodledshævelse af ukendt oprindelse.

VARNING OCH FÖRSIKTIGHETSREGLER

- Produktet är kun bereget till en ärlig användning.
- Om du har en hudsygdom/träumer i den relevanta delen av kroppen, bör produktet kun monteras och bæras efter konsultation med lege.
- Må inte användas på öppna sår.
- Produktet är designat för att bli båret direkt på huden.
- Pröv inte lotioner eller salver på den relevanta delen av kroppen, mens du bärer stötten.
- Fjern stötten under längre hvileperioder.
- Hvis patient upplever smärta, hævelse, forandringer i sansionen eller andre usædvanlige reaktioner, mens de bruger detta produkt, skal du straks kontaktes med lege.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbenet.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er beskadiget og/eller emballagen har været åbenet.
- Håndter forsigtigt: Undvik at fastgøre stroppens knogelring på det strikkede ærme, da det kan forårsage skade på produktets underside, når stroppen fjernes.

BEMÆRK: Kontakt producenten og den kompetente myndighed om en alvorlig incident intræffar i samband med anvændningen af produkten.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

1) Dra stödten över armbågen.

Om det behövs för att göra det lättare att sätta på stödet kan stödten sättas över vidik ut och inåt ner till silikonputonen, för du tränker i stötten.

2) Justera passformen enligt behov.

Se till att hålet i den laterala (ydra) dynan placeras över den laterala epikondylen (ledutskottet på den yttre sida) och den mediale (indra) dynan placeras över den mediale epikondylen (ledutskottet på den inre sida).

3) Dra stödten över delen till dess ursprungliga position.

4) För extra kompression kan kardborbandet på den avgående remmen fästs vid mottvärande kardborband på stödet.

Drar remmen kring underarmen, slik at den ikke graver seg in i armen. Remmen skal løsnes eller fjernes umiddelbart ved stickning, misfæring, svuldhed eller nummenhet.

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

Kan maskinvaskes på ett skönsamt program (maks. 40 °C) med ett mildt vaskemiddel.

Må ikke blæses. Skyld grundigt. Lufttør. Må ikke tørres i maskine. Må ikke kemisk renses. Må ikke stryges.

Krog och lekke skal lukkes for vask.

SAMMANSÄTTNING

Elastan, nylon, polyester, polyamid, bomull, polyurethan, elastomer, polyolefin, silikon, polypropilen

IKE FREMSTILLET MED NATURGUMMI (LATEX)

KUN TIL BRUK PÅ ÉN ENKELT PASIENT.

GARANTI DJO, LLC vil reparere eller bytter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad gäller defekter i material och utformning under en period på sex månader från köpsdatoen.

ERKLÄRING: SELV OM DET ER GJORT ALT SOM KAN GJØRES MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPPNAKTA MÅKSIMALE FUNKSJON, STYRKE, HOLDBARHED OG KOMFORT, KAN VIKE GARANTIERE, AT VISSER KVÆSTELSER VIL BLIVE FOREBYGGET MED BRUG AF DETTE PRODUKTET.

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAISENEN LAITTEEN KÄYTÖTÄ. OIKEA KIINNITÄMINEN ON TÄRKEÄ LÄITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINTAN KANNALLA.

AVSEDD ANVÄNDARE

Den tilstede användare skal være en legitimert läkare, patienten, patientens vårdgivare eller en familjemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och vara fysisk i stand til å utføre alla anvisningar, advarsler och forholdsregler, som är angivet i brugsanvisningen.

AV